

# СРДЈАС

## СРПСКИ

ДНЕВНЕ НОВИНЕ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

БАЊА ЛУКА, ПЕТАК, 24. ДЕЦЕМБРА 1993. ГОДИНА 11 • БРОЈ 7202 ГОДИНА 11 • ПРИМЕРАК 5.000.000.000 ДИНАРА

ИЗДАЊЕ

2

У БРИСЕЛУ НА ДНЕВНОМ РЕДУ  
ТЕРИТОРИЈАЛНА РАЗГРАНИЧЕЊА

## ПРЕГОВОРИ У УЖЕМ САСТАВУ

• Од мусиманског стране зависи да ли ће начелни споразум да се оживотвори и у појединостима, што је бриселском листу „Саар“ биоповод да констатује како су Срби пред ембаргом, Хрватима се прети санкцијама, а мусимани настављају да одбијају сваку перспективу споразума.

Страна 5.

ДР РАДОВАН КАРАЦИЋ ИЗЈАВИО РАДИЈУ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ СТУДИО „С“

# ТВРДОКОРНОСТ МУСЛИМАНА ПРЕПРЕКА МИРУ

• Они су стално говорили о квантитету и тај критеријум су форсирани, а сада када смо на прагу да то решимо, уводе у игру нови критеријум квалитета. Уколико се успе задовољити квантитет, проблем ће бити решен, алиако се жели квалитет, до њега се може доћи разменама територија. Они за просторе за које су заинтересовани морају дати територију за коју је заинтересована српска страна — рекао је Карадић

САРАЈЕВО, 23. децембра (Танјуг) — Постоји српско-хрватска сагласност да се мусиманима обезбеди територија која би представљала њихову државу, док се Срби и Хрвати у овом тренутку не би разграничавали, јер има доста ствари и послова који су ишарени и који се могу решити без борбе. Такле, основни проблем је да се мусимани изведу из кризе, док ће Срби и Хрвати међусобне спорове решити политичким путем, изјавио је председник Републике Српске Радован Карадић Радију Републике Српске Студио „С“.

Пред данашњи наставак преговора

двојице копредседника и делегација трију зарађених страна у бившој Босни и Херцеговини Карадић је оценио да тврдокорност мусиманских представника представља највећу препеку потписивању мировног споразума, што је сада јасно и Европској унији.

„Ми схватамо значај прекида рата. Надомак смо наших историјских циљева и потребно нам је да се рат заврши“, рекао је он.

Коментаришући актуелну мусиманску офанзиву на неколико фронтоva, посебно на сарајевском ра-

тишту, Председник Републике Српске је рекао: „Мусимани нападају управо у оном тренутку када се приближава неко политичко решење. То је њихова стара тактика, али наша војска мора да буде веома опрезна и оштра у одговору на сваки напад, тако да мусимане прође било каква воља да војнички реше ову ситуацију. Сада је постало јасно да мусиманска страна у суштини није кооперативна и да ће изгубити подршку Европске уније у сопственом настојању да одложи решење“.

Говорећи о новом мусиманском захтеву који се односи на квалитет територија, Карадић је рекао да мусиманска страна нема право да поставља и тај критеријум јер они држе свега 13 одсто територија и траже још 20 одсто да им се врати.

„Они су стално говорили о квантитету и тај критеријум су форсирани, а сада када смо на прагу да то решимо, уводе у игру нови критеријум квалитета. Уколико се успе задовољити квантитет, проблем ће бити решен, алиако се жели квалитет, до њега се може доћи разменама територија. Они за просторе за које су заинтересовани морају дати територију за коју је заинтересована српска страна“, рекао је Карадић.

Одговарајући на питање шта садржи руска иницијатива, Председник Републике Српске је истакао снажно заплање Виталија Чуркина на јучерашњем састанку у Бриселу за укидање санкција, што је билопоправено чак и непријатним коментарима појединачних министарева Европске уније.

„Чињеница је да руска страна показује вољу да игре значајнију улогу у Југословенској кризи и на Балкану уопште, и мислим да је то она стара Русија, коју ми чекамо да се појави и која ће неминовно доћи“, истакао је Карадић у изјави за Радио Републике Српске Студио „С“.

ДЕЈВИД ОВЕН У РАЗГОВОРУ СА  
НОВИНАРИМА

# ПРИМИРЈЕ ДО 15. ЈАНУАРА

• Копредседник Међународне конференције о бившој Југославији инсистираје

на чврстим гаранцијама да се поштује божићно примирје од 23. децембра ове године до 15. јануара 1994.

• Лорд Овен, ипак, примио да стварна обустава ватре може да се очекује само закључењем мира

Страна 5.

ИЗ ТРАВНИКА ИЗАШЛО ЈОШ 14 СРБА

# ПРАВИ ЖИВОТ ТЕК ДОЛАЗИ

• За Србе који желе да напусте Травник уводе се и посебне санкције, а једна од њих је ограничавање пртљага • Излазак се плаћа 50 марака по особи

Страна 4.

СРПСКА СИРОЧАД У  
ТУЗЛАНСКОМ КРАЈУ И  
ДАЉЕ НЕТРАГОМ НЕСТАЈЕ

## МОНСТРУОЗНА ТРГОВИНА ДЕЦОМ

• Такав даник у крви одавно је јавна тајна у Тузли, а тамошње мусиманске класе иisu бар ништа предузеле да се то спречи • Нестао велики број млађих српских брачних парова са децом, којима се изгубио сваки траг • Известан број деце српске националности спасиле хрватске породице у тузланском крају • Изузетно коректан однос Хрватског већа одbrane према Србима и конструктивна помоћ хрватске стране за Србе у бившој БиХ

Страна 2.

У БРИСЕЛУ ЗАВРШЕНИ ПРЕГОВОРИ  
О БИВШОЈ БИХ

## БЕЗ СПОРАЗУМА О МИРУ

• Састанак поново у Женеви 15. јануара 1994. године

БРИСЕЛ, 23. децембра — Мировни преговори порд Овен изјавио је данас да није постигнут споразум око мировног плана за Босну и да ће се све три зарађене стране наћи у Женеви поново 15. јануара. Јавља Ројтер.

Нови женевски сусрет планиран је тачно по истеку рока за божићно примирје, подсећа агенција.

„Нађам се да ће тада бити могућно постићи споразум“, рекао је још Овен.

ФРУКТОНА

БАЊА ЛУКА

РОБНА КУЋА И РЕСТОРАН

АДРИЈА

БАЊА ЛУКА

ПТЛ МОТОРИНГ ДОО  
Сански Мост  
нафтни деривати, трговина,  
утготврђење  
(079) 88-801, 81-500.  
факс 81-271

ЧЕЧИНАЦ  
Сима

ИНДУСТРИЈА  
СВИДЕНСКИХ  
ТКАНИНА

СРПСКА СИРОЧАД У ТУЗЛАНСКОМ КРАЈУ И ДАЉЕ  
НЕТРАГОМ НЕСТАЈУ

# МОНСТРУОЗНА ТРГОВИНА ДЕЦОМ

• Такав данак у крви одавно је јавио тајни у Тузли, а тамошње мусиманске власти нису баш ништа предузеле да се то спречи. Нестао велики број млађих српских брачних парова са децом којима се изгубио сваки траг. Известан број деце српске националности спасише хрватске породице у тузланском крају. Изузетно коректан однос Хрватског већа одбране према Србима и конструктивна помоћ хрватске стране за Србе у бившој БиХ.

**ЗВОРНИК,** 23. децембра (Танјуг) - „У Тузли и околини српска деца се и даље одводе и неповратно нестају”, изјавио једописнику Танјуга оперативни представник државне комисије Републике Српске (РС) за разменуџијација са седиштем у Бијељини Војислав Ђурковић.

Према његовим речима, „ради се о монструозној трговини искључиво српском децом, маком сирочадима, које разним каналима организовано доспевају најчешће у неке западне земље”.

„Тај данак у крви одавно је јавна тајна у Тузли, а тамошње мусиманске власти нису баш ништа предузеле да се то спречи” вели Ђурковић.

„Напротив Српска страна је по имену и презимену тражила да тузланске власти омогуће прелаз у РС око 300 макисадецом српске националности. Само на том списку била су имена и 173 српска детета која су остала без родитеља, али мусиманска страна није удовљила нашем захтеву”, истиче Ђурковић.

Притом, с разлогом састрахује да је број српске сирочади на тузланском подручју неупоредиво већи. Наиме, у међувремену је нешто велики број српских, претежно млађих брачних парова са децом којима се изгубио сваки траг, објашњава Ђурковић. Он каже да је некада гуманитарна институција

Домаћицу безродитељског ствара „Војо Перий“ у Тузли сада главни центар за упућивање српских дечака и девојчица на Запад.

„На срећу, известан број деце српске националности спасен је у хрватским породицама тузланског краја”, каже Ђурковић објашњавајући да су многе појединости остале доступне захваљујући људима који су избегли са тузланског подручја.

При том истиче да је за сада према Србима у тузланском крају „изузетно коректан однос Хрватског већа одбране“. То Ђурковић објашњава „ставом осјечког жупана Вранимира Глашевића, који му је, каже, „недавно на састанку код Неметина обећао пуну и конструктивну помоћ хрватске стране за Србе у бившој Босни и Херцеговини“.

Тузланске власти, међутим, настављају прогоне и погроме над Србима заједно са иностраним и домаћим исламским екстремистима, тврди Ђурковић.

ДАГЛАС ХОГ НЕ ВЕРУЈЕ  
У СПОРАЗУМ ПРЕ БОЖИЋА

## ОГРАНИЧЕН НАПРЕДАК

БЕОГРАД, 23. децембра (Танјуг) - Државни секретар у британском Министарству иностраних послова Даглас Хог изјавио је да не верује да се до Божића остварити још неки споразум о Босни и Херцеговини јавља британски радио ББЦ.

У изјави за ББЦ Хог је оценио да је у преговорима „состварен врло ограничен напредак“ и да се успехом може сматрати што су се све три зазићене стране сложиле око тога да за време Божића поштује прекид ватре. „Надајмо се да ће и одржати датуреч“, додао је британски дипломата.

„Успех је и у томе што су се свестрвне сложиле да босански мусимани треба да добију трећину укупне територије Босне. То је, по мом мишљењу, најзначајније што је у Бриселу постигнуто. Не верујем да ће се до Божића остварити још неки споразум“, рекао је Даглас Хог.

На основу ове и других изјава европских министара, ББЦ оцењује да су преговори у Бриселу били отворени, али да су накрају министри иностраних послова Европске уније ипак разочарани.

Даглас Хог је синоћ стигао у Загреб, а данас путује у Скопље.

ИЗЈАВА ДЕЈВИДА ОВЕНА  
ПРЕД ПОЧЕТАК НАСТАВКА  
РАЗГОВОРА О МИРУ У БИВШОЈ БИХ

## МУСЛИМАНИ ДОБИЛИ ПРИЛАЗ САВИ

• Копредседник међународне конференције о бившој Југославији рекао да је већ постигнут значајан напредак тиме што су мусимани добили прилаз Сави код Брчког.

• Даљи разговори биће концептирани на Сарајево и Неум, а преговарачи ће остати у Бриселу све док буду постојале шансе да се постигне мир.

БРИСЕЛ, 23. децембра - Копредседник међународне конференције о бившој Југославији порд Овен изјавио је данас, пред почетак наставка разговора о миру у Босни, да је већ постигнут значајан напредак тиме што су мусимани добили прилаз Сави код Брчког.

Овен је рекао да ће се у данашњим разговорима концептирati на статус Сарајева према предложеном мировном плану и на луку Неум, додавши да ће „преговарачи остати у Бриселу“ све док буду постојале шансе да се постигне мир.

Овен је, јављају агенције, од свих страна у скобу прошле ноћи затражио данаређења са прекиду ватре за време божићних празника проследе до најнижих командних терену. Он је изјавио да ранији споразум о прекиду ватре најчешће нису поштовани зато што командантима на терену нису издаване одговоре је наредбе.

„ГЛАС СРПСКИ“, БАЊА ЛУКА, УЛ. СКЕНДЕРБАГИЋА 93  
ОСНИВАЧ ЛИСТА СКУПШТИНА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

в.д. главни и одговорни уредник Никола ГУЗИЈАН

Уређује РЕДАКЦИЈСКИ КОЛЕГИЈУМ

Пријави број „Гласа“ издаша је књижни орган НОП – издавајући орган Босанског крајинског ужутини краја Драва 31. Јула, предузета 11–659 и 12–263, телефон 12–283.

Данеске уплате на жирос-рачун бр. 10500–620–71000–522 код Банјалучке банке ДД Беља Лука.

Редакција – телефони: стационарни и одговорни уредник 12–032, факс 12–078, 12–084, дактилографија 12–004, телефон 12–263.

Огласно у Ултини краја Алфонса XIII бр. 1, Телефон и телеком 11–946. Шифа Пословнице експресне пропаганде 11–984. Рукописи се не враћају.

УГЛЕДНИ ЗАГРЕПЧАНИН ШИРИО СИДУ

# ПАНИКА У ЗАГРЕБУ

• Иако је знао да је оболио од неизлечиве болести, извесни Д.М. ступао у контакте са мушкарцима и женама, па је тако, заразио 11 партнера, од којих су тројица саборски заступници

ЗАГРЕБ — Свакакве вфере потресају, у поспедње време. Хрватску, али оно што износи данашњи број „Глобуса“ изазвало је прави шок у већ поприлично резнираној љавности са свим оним што јој се дешава. Утврђено је, наиме, да се угледни Загрепчанин Д.М. — „привредник највише загребачке интелигентне елите“ и руководилац „једне од најпознатијих загребачких културних установа“ — од половине септембра налази на инфективној клиници „Фран Михаљевић“ где умире заражен сином. Отпали су му коса и нокти, и већ је потпуно спен.

Шок је изазвало откриће да је он знао још од 1988. да је заражен овим опасним вирусом, али је то крио од околнине интензивно мењао партнere у хомосексуалним односима. Међу загребачким хомосексуалцима, али и шире, заједница је паника јер, наводи се да у тим круговима, „Д.М.“ је спровио као веома привлачен и пожељан партнер“. Када се прочуло да је несретни Д.М. на клиници и на крају снага многи од оних који су у протекло време били с њим у контакту похрлили су на тестирање на вирус АИДС-а. Досада је утврђено да их је заражено 11-седам мушкараца и четири жене. Сви мушкари, наводи се, припадају елитним културним научним и политичким круговима, а верује се да је тек мали део оних с којима је Д.М. одржавао полне односе.

Поводом овог несвакидашњег случаја „Глобус“ је одржао „округли сто“ с угледним стручњацима разних профиле, који су посебну пажњу посветили љетијим проблемима да ли име такве особе треба објавити (због осталих који су с њим долазили у додир), да ли се ради о кривичном делу кад неко свесно прикрива овакву за окolinу опасност. И тако даље.

Министар здравства Хрватске др Андрија Хебранг, на пример, каже да „ни Хипократ ни међународне повеље нису предвидели АИДС, а да су га предвидели, верујем да би Хипократова заклетва била другачија“. Он сматра да је „особа која свесно шири инфекцију кривично одговорна, јер чини злониш с предумиљајем“. Професор Звонимир Шепаровић каже да у Кривичном закону, који је пред Савром, не треба ни споменути АИДС, него само „смртоносне заразне болести“. Јер данас је то АИДС, а сутра можебити нека друга болест. По том закону, Д.М. не кривично одговорава. Наравно вако поживи, што је мало вероватно, јер против ове болести још није откривен ефикасан лек.

Руководилац Завода за АИДС Инфективне клинике др Крсто Бабић потврђује да је у овом случају учинио „етички искорак“, јер је у септембру, кад је Д.М. дошао на клинику, о његовом стању обавестио колеге на Стоматолошком факултету који су га лечили непосредно пре погоршања његовог стања. Стоматологи су, наиме, међу најугроженијим групама за заразу вирусом сиде, јер су директно у додиру с крвљу пацијента.

Председник удружења грађана хомосексуалаца „Лигма“ у Загребу Амир Ханушић упознао је Д.М. кад је завршио у болници, а истовремено супочели да му се јављају успенични партнери оболели. Према оном што је утврдио у контакту с оболелим, он се уопште не креје због свог понашања, иако је знао да је заражен, тештвено данијеништа више крив од особе која је с њим упутале у однос без никакве заштите.

Диплома коју отвара овај случај уобичајена је у питању да ли су лекари и медицинско особље Инфективне клинике поступили исправно када су он био што се догађа с пацијентом. Д.М. чували квој лекарску тајну (афера је, наводно, процурила преко болничког портира), или им је морална и професионална дужност да обавесте партнere оболелог, као и друге лекаре који су с њим долазили у додир, а нису знали да је носилац заразе.

ИЗДАЈЕ И ШТАМПА ЈП „ГЛАС СРПСКИ“

директор Предраг НИКОЛИЋ

Телефони јавног прерузеља „Глас српски“: централа (078) 12–390, 12–394, 12–414. Директор предузета 11–659 и 12–263, телефон 12–283.  
Данеске уплате на жирос-рачун бр. 10500–620–71000–522 код Банјалучке банке ДД Беља Лука.  
КОФИЈУ УПЛАТНИЦЕ ЗА ПРЕТПЛАТУ ПОСВАТИ НА ОГЛАСНО  
Решењем Министарства информација Републике Српске број 01–413/93 писмо је уписано у Регистар  
издавача гласила под редним бројем 36.  
На основу тарифе пореза на промет тарифни број 01/13 на дневне новине „Глас српски“  
порез на промет прве се по стопи од 3% (Сп. Гласник Републике Српске бр. 15/92).



ИЗ ТРАВНИКА ИЗАШЛО  
ЈОШ 14 СРБА

# ПРАВИ ЖИВОТ ТЕК ДОЛАЗИ

• За Србе који желе да напусте Травник уводе се и посебне санкције, а једна од њих је ограничавање пртљага • Излазак се плаћа 50 марака по особи

„Никада нико у Травнику није ни помислио да је то варош створена за обичан живот и свеграшије догађаје“... (Иво Андрић — „Травничка хроника“)

**БОРИК** 23. децембра — Од мусиманског феномена и побеснелих цијад-ратника из Травника беже свионикојима је исламски фундаментализам стрви. Сви они који жале да живе један нормални цивилизовани живот, живот достојан човека, а којег у мрачном мусиманском вијавјету нема.

Тако је 22. децембра Травник напустило још 14 Срба 33 Словенца и неколико Хрвата, њихов излазак омогућен је посредством Комисије Првог крајишког корпуса за размену заробљеника. Размена је обављена у Борику, подно Комара.

— Хрвати и Словенци који су изашли из Травника кроз Републику Српску пролазе и одлазе у друге државе. Срби који су овог пута пуштени имају обезбеђен смештај код својих рођака — каже Милутин Грујићић, председник Комисије Првог крајишког корпуса за размену заробљеника.

Излази из Травника и даље је проблем. Мусиманске власти нерадо то одобравају, и када дозволе, потребно им је платити 50 немачких марака по особи.

За Србе се уводе и посебне санкције, а једна од њих је ограничавање пртљага. Што значи да понети са собом могу само две торбе.

Према Словенцима мусимени су попустљиви и њима су дозволили да напусте Травник својим приватним аутомобилима.

Они који су имали срећу и успели да напусте везирски град нерадо причају о животу у њему. Кају, настоје да га



Рат је прекинуо безбрјдно дјетињство



Избеглице из Травника: Желимо да живимо нормалан и цивилизовани живот  
(Синиша Ранко ПУКОВИЋ)

## СРБИ КОЈИ СУ 22. ДЕЦЕМБРА ИЗАШЛИ ИЗ ТРАВНИКА:

Љубомир Медић, Јела Медић, Дрешић Шкобић, Веља Шкобић, Зорка Шкобић, Борислав Шкобић, Бранко Корпић, Луција Корпић, Јела Кнежевић, Гордана Кнежевић, Предраг Кнежевић, Јела Кубурић, Стево Вучиновић и Наталија Вучиновић.

## Словенци који су пуштени из Травника:

Миховић Липовешек, Ана Липовешек, Виктор Липовешек, Доната Пихран, Младен Јенко, Антоније Жидићић, Иван Жидићић, Соња Ивош, Франко Ивош, Татјана Ивош, Мирко Хриберић, Јелосава Хриберић, Марина Хриберић, Златан Пенасић, Јулија Пенасић, Нела Пенасић, Вили Ширнијар, Јосипа Јурић, Здравко Ходник, Златко Ходник, Лудвиг Шечировић, Маја Матух, Јелько Глатошки, Дијана Глатошки, Синиша Глатошки, Никша Глатошки и Јула Каркан.

што пре забораве. Јер у тој вароши замјста није обичан живот.

— Живот. Е, ћа то ћу да осетим тек овде у Републици Српској, а у Травнику га нема. У њему је све умрло — каже избеглица из Травника.

Р. ШКОНДРИЋ

НА ИЗЛОЖБИ У БЕОГРАДУ  
ПРЕДСТАВЉЕНА

# ПРИВРЕДА СРПСКОГ САРАЈЕВА

**БЕОГРАД**, 23. децембра (Танјут) — Четвртог дана изложбе српских република, која се одржава у хотелу „Југославије“, данас ће бити представљена привреда Српског Сарајева, рекао је Танјуту секретар Привредне коморе Републике Српске Здравко Толј.

Ова регија је, по речима Толја, пре рата запољавала 75.000 радника и чинила 74 посто целокупне привреде бивше Босне и Херцеговине. Сем презентације привреде Српског Сарајева, данас ће на програму овог сајма бити модна ревија са почетком у 17.30 часова. Представљање привредних субјеката Републике Српске сутра се завршава, саопштио је Толј.

АПЕЛ ДРУШТВА  
СЛОВЕНАЧКО-СРПСКОГ  
ПРИЈАТЕЉСТВА

# ПРАВО НА ЖИВОТ

• Увођењем санкција доведен је у питање биолошки опстанак народа који је у овом веку већ трећи пут изложен геноциду  
• Апелујемо у име мира и човечности да се санкције и ембарго одмах укину

**БЕОГРАД**, 23. децембра (Танјут) — Санкције уведене српском народу угрожавају најрањији: децу, болесне, старије, какве се у вепру за право на живот, а против санкција, који је данас у име Друштва словеначко-српског пријатељства, упутио Уједињеним нацијама председник тог друштва Душан Зељковић.

По њему, доведен је у питање биолошки опстанак народа који је у овом веку већ трећи пут изложен геноциду. У име којег морала највиши форум УН може да буде судија за уништење читавог народа, пита Зељковић.

„Како друштво пријатељства дав југословенска највиши форум Словенача и Срба, апелујемо у име мира и човечности да се санкције и ембарго одмах укину, у супротном, као противнисти овог чина, одговарајуће пред лицем историје“, каже се у апелу.

# ОД ЈУЧЕ У ОПТИЦАЈУ НОВЧАНИЦА ОД 500 МИЛИЈАРДИ

**БЕОГРАД**, 23. децембра (Танјут) — Народна банка Југославије данас пушта у оптицај новчаницу од 500 милијарди динара, која је штампана на белој заштићеној хартији са утраженим континуираним воденим знаком.

Новчаница има димензије 72 пута 101 милиметар. На лицу новчанице је портрет Јована Јовановића Змаја и назива „Народна банка Југославије“. Вимбл Народне

банке Југославије, ознака динарске вредности и серија и број новчанице.

На наличу новчанице налазе се графички стилизована зграда Народне библиотеке Србије, ознака динарске вредности, факсимил потписа заменика гувернера В. Газиводе и место и година издавања.

На лицу и на наличу новчанице преовлађују бордо и плави тонови.

# ЧАЈАВЕЦ ХОЛДИНГ ПРОСЛАВИО 43 ГОДИНЕ УСПЕШНОГ ПОСЛОВАЊА КОМПАНИЈА СВЕТСКОГ ГЛАСА

• Кво и у миру, „Чајавец“ Холдинг урату постиже пословне успехе • Ниједног дана машине нисустале, а са 30 одсто искоришћених капацитета, план производње за ову годину испуњен је са 95 проценатом • Ових дана склопљен пословни уговор са страним партнерима у вредности од четири милиона немачких марака

**БАЊА ЛУКА**, 23. децембра — Једно од најуспешнијих предузећа у Републици Српској, „Чајавец“ — Холдинг, електроника, спектромеханика и аутоматика, д.о.о. из Бање Луке, прославило је јуче 43 године успешног пословља.

Ово је једно од ретких предузећа која у извршавању постављених циљева није омек рат. А радици овог колективе су успешно извршили постављени задатак да обезбеде производњу за потребе Војске Републике Српске, за извоза изајашајућим програме производње за рад посли рата. Око седам хиљада радника „Чајавца“ у производним хвала мајама Бање Луке, Приједора, Фоче, Челинца, Лакташа

и Шипова сајрстано је у 34 друштва на територији Републике Српске, два у Југославији и једно предузеће индустрије ЈУСАЕ-Москва, те у три друштва у сувласништву.

Ниједног дана машине у погонима „Чајавца“ нисустале. Ове године, уз коришћење око 30 одсто капацитета, испуњено је 95 процената од планиране годишње производње. Сем тога, створени су услови за знатан извозна источноизападној тржиште, што потврђује интерес страних партнера за програме „Чајавца“ и у овако сложеним околностима. Ових дана уговорени су послови у вредности од четири милиона немачких марака.

Ова свечаност била је још једна прилика да се каже да преко 1.700

радника овог предузећа брани границе Републике Српске, в 48 их је у на бранику отаџбине оставило животе. Како кажу у „Чајавцу“, њиховим породицама се мора што више помоћи. У ту сарху основан је Фонд за школовање деце погинулих бораца-радника „Чајавец“ Холдинга, из кога не се обезбеди стипендије за све редовне ученике. Поводом дана колективе пружена је и једнократна помоћ породицама погинулих бораца у основним животним намирницама у вредности 50 марака. Сем тога, радници који су у „Чајавцу“ провели 20 и 30 година примиће и јубиларну награду.

По свему судећи, оно што је раније казивано за „Чајавец“ важи и сада: „Бољи од осталих на просторима бивше Југославије, а међу најбољима у свету у областима у којима делују“. Јер „Чајавец“ Холдинг има све успове да се одржи као светски познате компаније, чији производи не се продају широм света.

Љ. БОЖИЋ







# Евро'стрийт

БЕОГРАД - БАЊА ЛУКА

Косовска бр. 11 4. Јула бр. 19  
тел. 011/343-144 тел 45-219, 39-528, 45-208

ЦЕЊЕНИ ПОТРОШАЧИ УВЕРИТЕ СЕ У НАШ ШИРОКИ  
АСОРТИМАН И ДИСКОНТНЕ ЦЕНЕ У ПРОДАЈНИМ  
ОБЈЕКТИМА

Чачак, Лука

Приједор

Сандживић

Петровац

"Еurosplast" - "Ситница" самопослуга, тел.: 40-436  
"Еurosplast" - "Младост", тел.: 12-415, 12-422  
"Еurosplast" - "Веселин Маслешић", тел.: 12-912, 11-854  
"Еurosplast" - дискоцентар складиште у ул. 4. Јула бр 19  
(код Польопривредне школе)  
"Еurosplast" - "Веселин Маслешић", тел.: 079/23-074  
"Еurosplast", "Веселин Маслешић", тел.: 079/85-071  
"Еurosplast", "Веселин Маслешић", тел.: 077/881-238

## ЕКСКЛУЗИВНЕ ЦЕНЕ ПОЈЕДИНИХ АРТИКАЛА

брашно на велико	0,50 ДМ/кг
брашно разногајено	0,80 ДМ/кг
шећер	1,5 ДМ/кг
улье	1,75 ДМ/л
рижа	1,50 ДМ/кг
чоколаде	1,10 – 1,50 ДМ/100 гр
жваке увозне	0,10 ДМ/ком
бомбони	0,60 ДМ/100 гр
смокини	0,30 ДМ/ком
штапићи	0,25 ДМ/ком
детерџент „вал“	3/1 кг 9 ДМ/ком
детерџент за суде	
„Судофреш“	2 ДМ/ком
шампун 1/1 литар	5 ДМ
каладонт „копинос“	1,3 ДМ/ком
жилети	0,20 ДМ/ком
шибице	0,05 ДМ/ком
ПВЦ врећице	0,03 ДМ/ком

## ПОНУДА НЕДЕЉЕ

бата 100 грама 1,50 ДМ  
маргарин 250 гр 0,80 ДМ  
тестенина на велико 1 ДМ/кг  
упаљачи 0,70 ДМ/ком



# АУТОСТРАДА

ТРГОВАЧКО ПРЕДУЗЕЋЕ

НАЈПОВОЉНИЈА  
ПОНУДА на велико  
и мало

ГУМЕ  
путничке, полутеретне,  
бцикли и мопед,  
тракторске, виљушкар  
АКУМУЛАТОРИ  
МОТОРНА УЉА  
РОБА ШИРОКЕ ПОТРОШЊЕ

Крајишких бригада 63, Бања Лука  
телефон: 59-258 и 12-111



# MERMER DD

CELINAC

Производни програм:  
ТЕРАЦО ЗРНО бијело, црно и црвено  
ТЕРАЦО ПЛОЧЕ брушене од сивог и бијelog цемента, обојене.  
разних дезенова и димензија: 25x25 x 2,5; 40x40 x 3,8 см  
КУЛИР ПЛОЧЕ од сивог и бијelog цемента са зрним бијелом,  
црвено и црвено боје, гранулираним ријечним облуком димензија  
40 x 40 x 3,8 см.  
БЕТОНСКЕ ПЛОЧЕ од сивог и бијelog цемента, натур и обојене  
од кречњачког или артритичног агрегата димензија 40 x 40 x 3,8 см  
ПЛЕМФАС-1 прскана фасада „ХИРОФА“  
ПЛЕМФАС-2 зарубана фасада „СЕП“  
МЕРИКОЛ љеђило за керамику, хераклит и сл.  
ФУГИМЕР маса за испуњавање фуга  
МЕРИГЛЕТ маса за глотовање зидова  
КАМЕНО БРАЧНО гранулација 0-0,1 mm. као пунило и за  
калификације земљишта  
Паковање сировог и бијelog цемента  
Насипни материјал, услуге превоза и минирања

ПРОДАЈА У  
ГУ ПРЕДУЗЕЋЕ ПО ФАБРИЧКИМ ЦИЈЕНАМА  
од 6,00 до 15,00

сати СВИМ ДАНИМА

Телефон:

Центар: 078/851-010  
Факс: 851-256

Директор  
Комерцијала: 851-199  
851-266

## СЕРВИС КОМИСИОНАН БОНУС

- видео игре
  - покер апарати
  - сервис
- Тел.: 078/56-523      • откуп      • продажа

Крајишких бригада 1, Бања Лука



МЛЕКАРА®



МЕЂУНАРОДНА  
ШПЕДИЦИЈА  
ИЗВОЗ-УВОЗ  
ТРГОВИНА  
БАЊА ЛУКА

ПОСЛОВНИЦА  
БАЊА ЛУКА

Телефон: 078/44-297  
Телефакс: 078/49-776

## САМ КАФЕ:

ПРОДАЈА НА МАЛО ПРИКО ПУТА ДВОРАНЕ „БОРИК“  
И НОВО У ПРОДАВНИЦИ „ГВОДЈАР“

СИРОВА 4,5 DM  
ПРЖЕНА 7 DM

МЛЕВЕНА 7,5 DM  
ЕСПРЕСО 8,5 DM



ЕКСКЛУЗИВНА  
ПРОДАЈА  
НА ВЕЛИКОI

078/46-793

## ДОО "ПЕРСПЕКТИВА 2000"

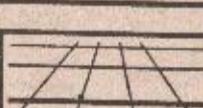
БАЊА ЛУКА, Видовданска 25

078/35-410, 35-448, 35-499 покал 199      НОВИ САД 021/25-510

- Посредујето у замени и купопродаји накретнице
- Вршило замену накретнице Хрватска – Бања Лука и Хрватска – Војводина
- Посредујето при издавању становка и локала
- Пре бараја рада у Бањој Луци (Последоватите бесплатно услуге)
- Вршило регистрацију предузећа

ИМАТО ВЕЛИКИ БРОЈ СТАНОВА – КУЋА, ВИКЕНДИЦА  
И ПЛАЦЕВА НА ТЕРИТОРИЈИ НОВОГ САДА  
НАЗОВИТЕ НАС – РЕШИЋЕТО ВАШЕ ПРОБЛЕМЕ

Радно време: У Бањој Луци 8–15 часова, осим недеље  
У Новом Саду 8–20 часова, субота 8–14 часова



Telefon Optik

Бијељина, тел/факс 076/472-340, 44-403

телефони  
телефакси  
централе  
По јрисашућачним ценама  
prodaje, ugrađuje, сервисира

MEDIA CO  
INFORMATIKA

79000 Приједор Вожда Карађорђа 8 жиро рачун 11900-601-4431 тел 079/11483 11493 12617 факс 11759

Комплетна програмска подршка за производњу, трgovinu, банкарство, општинске послове, пошту, саобраћај ...

UNIX/XENIX, VMS, DOS ...

Рачунарска опрема  
386,486...  
принтери, терминалы...

Репроматеријали  
рибони  
папир  
рачунарски  
обрасци...

Сервисирање  
и одржавање  
опреме

Проверите нашу референтну листу

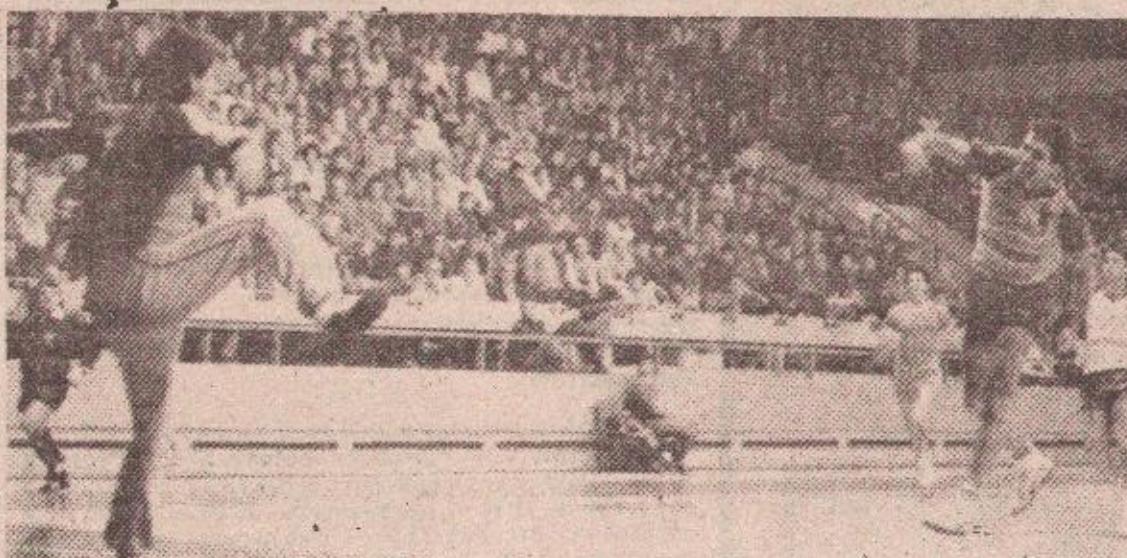






РУКОМЕТ

ДРУГА САВЕЗНА РУКОМЕТНА ЛИГА „ЦЕНТАР“



Златан АРНАУТОВИЋ: Најстарији, в најбољи у Лиги

## ТРИ СЕКУНДЕ ВЕТЕРАНОВОГ БЛЕСКА

КОЛУБАРА — БОРАЦ КРАЈС 20:21 (11:8)

Спортски центар Лазаревац судије: Христијан и Зрклић (оба из Београда); гледалац: 100, седмерци: Колубара 6 (2), Борац 2 (2), искључење: Колубара 4 минута (Ранковић и Живковић по 2), Борац Крајс 8 минута (Вуњак, Голић, Шлирић и Црномарковић по 2).

**КОЛУБАРА:** Јовић, Тодосијевић, Дишић, Ранковић 6, Милићић 5, Драгичевић, Живковић, Костић 1, Стевановић 3, Дробњак, Матовић 3, Митровић, Јаковић, Живановић 2.

**БОРАЦ КРАЈС:** Арнаутовић, Вуњак 4, Голић 7, Учачани 3, Шлирић 1, Видимић 4, Станојић, Додиг, Црномарковић, Шушак 2, Јејинић, Војановић, Петковић, Хасановић.

**ЛАЗАРЕВАЦ** — Нова, овог пута рупет-победа рукометаша бањолучког Бораца. Триумф обезбеђен три секунда прије краја сусрета и то највише захваљујући ветерану, голману Златану Арнаутовићу. Овај тридесетгодишњак, за оне спортивски неупутене прегломезан и са којим вишком килограма, самим својим појављивањем на голу екипе из Бање Луке као и да у трену решава питање коначног победника.

И у Лазаревцу Златан Арнаутовић је не само подсетио на своје најбоље дане, него је показао да је и са нагомиланим годинама, болесном кишом, проблемима са чиром, вишком килограма... најбољи голман у Југославији. У одсудним тренуцима одбрано је четири седмерца противника, последњи само три секунди пре краја двојоба. Тада је очи у очи са најбољим домаћином Ранковићем по четврти пут доказао колико је успешан и голман и хипнотизер у исто време.

Но, не може да се у овом двојобу све сведе на Арнаутовића. Јер, неко је у остатку екипе

морао да води састав, да даје голове, да се бори у одбрани. Све то успешно је чинио Небојша Голић, наставак незаборавне златне рукометне позе Бораца, браћа Голића. Са Небојшом Голићима су добили четврту звездицу. Оне две старије сада воде клубове у Бањој Луци и Борду. Андреј, син Бора Голића, један од најбољих играча француског првенства, в његов брат по стрицу је носио игру бањолучког друголигаша и већ сада на рукометној берзи у Југославији представља драгуљ, за који би многи, не само југословенски клубови, дали цело богатство.

Слична ситуација је и са младим Учачанином, Видимићем, Шлирићем... Борац је с њима у 28 дана одиграо 10 друголигашких мечева, освојио 12 бодова, одчегаје сама два сусрета играво у својој дворани „Борику“. За то време његови младићи су пропутовали 6.000 километара. Ако се зна да су све то шеснаестогодишњаци, тек замочени рукометаши, онда њихов надљудски напор и изванредан резултатски скор јошвише добијају на вредности. Наравно, за сада се све своди поново на ветерана Арнаутовића. Са њим, уз његове вредности и квалитет, имаће и ону неопходну дозу самопоуздана, позитивне спорске држности, довољнедасе већ напролеће Борац домогне првог места на табели Друге лиге и врати у елитну такмичарску дивизију, где му је објективно и место. Ако се још зна да је извесно да ће све друголигашке екипе из „центра“ доћи у Бању Луку и играти првенствене мечеве против Борац Крајса у „Борику“, онда већ данас можемо констатовати да ће Борац поново бити онај стари, да ће у нашград доводити даље онај боље што у рукомету имамо — Пролетер, Црвена звезда, Партизан, Металопластику.

Момо ЈОКСИМОВИЋ

ПЛИВАЊЕ

ОДЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ БАЊОЛУЧКИХ ПЛИВАЧА НА МИТИНЗИМА У ЈУГОСЛАВИЈИ

## ДОПЛИВАЛИ ДО ПРВИХ МЕСТА

• У млађим категоријама блистили Јасмина Шипетић, Горан Граховић и Младен Чеко, који су заузели прва места • Жељко Панић и Небојша Ивић пласирали се на шесте позиције, али су постигли своја најбоља времена у овој години на 50 метара

право место у спринту на 50 метара крауп

У главним тркама дана, где су пливали најбољи југословенски спринтери, те неколико мајстора из иностранства наступили су и Бањолуччани Жељко Панић и Небојша Ивић. Обојица су заузели шесте позиције, оставивши

своја најбоља времена у овој години на спринтерским стазама.

Резултати бањолучких пливача добијају још више на тежини вкос сезона дасун на Партизановом митингу, поред најбољих југословенских пливача, наступали и такмичари из Мађарске, Грчке, Русије, Украјине, Бугарске и Македоније, њих више од 150.

Екипа Инцела је наставила боравак у Југославији наступом на другом пливачком митингу који се одржава у Зрењанину. После њега планиран је повратак у Бању Луку.

Д.Г.

## КВАЛИТЕТ И ПОТЕНЦИЈАЛ

— Приездовски сам резултатима које су постигли наши пливачи. Показало се даскин током протекле сезоне веома добро радили и да бањолучко пливаште предводи једна талентована генерација са Шипетићевом, Граховићем, Панићем, Ивићем и Чеком на челу — потпуни председници Пливачког тутуба Јасмина Шипетић. — Надамо се да ћемо успети да наше младе талентове будуће шаље смо на свако велика такмичења јер имамо велики квалитет и потенцијал, па зашто да га не искористимо.

БАЊА ЛУКА — Пливачи бањолучког Инцепа налазе се већ седам дана на турнеји по СР Југославији. До сада су имали наступе на Праом југословенском сприму у Зрењанину, те Партизановом митингу у Београду. И док је пливачка смотра у Зрењанину била само увертира за јаки међувардни митинг, наступи на београдском „Тешмајдану“ оправдали су очекивања.

У млађим категоријама наступали су Горан Граховић, Јасмина Шипетић и Младен Чеко, који су постигли сјајне резултате. У дисциплинама 50 метара крауп млада Шипетићева је убедљиво тријумfovала. Ништа слабије нико прошлини Граховић, који је победио у трци на 50 метара даскин и Чеко, који је освојио



КОШАРКА

ПРВА „А“ САВЕЗНА ЛИГА — ЖЕНЕ

## „ЗАЛУТАЛЕ“ У „ШУМИЦАМА“

БЕОМЕРКС — МЛАДИ КРАЈИШНИК 83:83 (40:30)

Спортска дворана „Шумица“ у Београду, судије: Ненадић (Суботица) и Требишић (Нови Сад), гледалац: 200, пет личних грешака: Стопајник у 33. минути (Млади Крајишник).

**БЕОМЕРКС:** Кнежевић 6, Анић, Видић 19, Красић, Крајић, Мирнић, Јовановић, Рапо 11, Прлићевић 18, Лазаревић, Јејинић 8, Стојчевић 21.

**МЛАДИ КРАЈИШНИК:** Мушић 5, Митровић, Стопајник 14, Посић 20, Драгић, Вукоља, Вучковић 2, Касадовић, Вуковић 7, Јовановић 15.

БЕОГРАД — Догодило се оно што нико уредовима бањолучког тима није ни у сну могао да предвиди: у последњој утакмици првог круга првенства Југославије за кошаркашице, претпоследњи прволигаш поразио је дојуверашњег лидера, уклонио га са чељне позиције и приредио велико изненађење. Урадио је то на више него убедљив начин: Беомеркс је победио с 20 поена разлике.

Кошаркашице Младог Крајишника, на општа чуђење, изгубиле су трку за бодове. Славна „петорка“: Вуковић, Стопајник, Јовановић, Посић и Вучковић потпуно је подбацила. Катастрофалном игром у одбрани и неорганизованим нападима дозволилесу београдском аутсајдеру, који је у Првој „А“ савезној лиги забележио само једну победу, да, мора се признасти, заслужено слави.

Шта се дододило уредовима једног прволигаша из Републике Српске, остаје да се види.

Игрчице домаћег тима су од почетка утакмице високо контролисале ситуацију на терену. Одличном игром Видићеве и Прлићевићеве успеле су да остваре предност од девет кошева.

Крипни центар Младог Крајишника Душица Стопајник успела је само да редаличне грешке, док је „госпођица трица“ Санде Вуковић у



„ЗАРАДИЛА“ ПЕТ ЛИЧНИХ ГРЕШАКА: Душица СТОПАЈНИК „Шумицама“ потпуно заказала.

Београђанке су на прави начин користиле грешке гостујуће екипе. Напросто су решетале противнички кош, па су на одмор отишли с капитalom од десет поена.

У току другог дела сусрета очекивало се да ће се „малене“ напохон пробудити и показати да је њихова слабост само тренутна. Али ниједног момента нису могле да се резултатски приближе разиграним играчицама Беомеркса које су, предвођене Стојчевићевом, ватреном бранили стечене позиције.

Горана СТАНАРЕВИЋ

НОВИ КОРМИЛАР БОРЦА ЈОСИП ПЕЛЦ ОСТАО БЕЗ ПОМОЋНИКА

## ОДЛАЗИ И ЛАЗИĆ

БАЊА ЛУКА — Нови кормилар Борца Јосип Пелц остварео је без помоћника. Ненад Лазић, који је у протеклом периоду помагао Гавриловићу и Пелцу, на лични захтев неће више радити са првим тимом. Лазић је ту своју одлуку обrazložio речима да више психички није способан да издржи напоре и да треба да се распореди на неко место у омладинској школи бањолучког друголигаша.

Тако је Јосип Пелц остварео без „десне руке“, ако ће ускочити на упражњено место, још није познато. Као најзбиљнији и кандидат спомињу се Момчило Боби Спасојевић, Илија Миљуш и Стојан Малбашић. Права двојица имају богато искуство, док је Малбашић Борчева тренерска перспектива, који је у досадашњем раду са млађим категоријама имао добра успеха. Можда би стога и требало да настави започети посао, односно да изведе једну сјајну генерацију, а свима тим стакне неопходно искуство.

Што се тиче Спасојевића и Миљуша, њихово ангажовање, нема сумња, било би однапрењења користи, јер се ради тренерима који су преко својих леђа претурили досада тога. У ситуацији у којој се бањолучки „Б“ друголигаш налази, њих би требало „ставити“ у прве редове, јер сигурно могу доста да помогну.

Ж. ТИЦА

